

KOMMUNALWAHL  
AM 11. SEPTEMBER 2016



AN ALLE  
HAUSHALTE



**ZUKUNFT &**

**ZUSAMMENHALT**

**UNSER PROGRAMM & TEAM  
FÜR DIE GEMEINDE HAMBÜHREN**

[WWW.SPD-HAMBUEHREN.DE](http://WWW.SPD-HAMBUEHREN.DE)

## LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER,



am Sonntag, den 11. September 2016, finden in Niedersachsen Kommunalwahlen statt – so auch hier bei uns im Celler Land. Dabei haben Sie die Wahl: Sie entscheiden mit Ihrer Stimme über die Zukunft unserer Gemeinde Hambühren und unseres Landkreises Celle.

Wir als SPD finden uns nicht damit ab, wie es ist, sondern wollen gemeinsam eine bessere Zukunft gestalten. Wir arbeiten dafür, dass unsere Heimat auch künftig liebens- und lebenswert bleibt – dafür bringen wir viele gute Ideen mit.

Unsere Ziele sind beste Bildung und gleiche Chancen für alle Kinder, eine starke Wirtschaft mit zukunftsfähigen Arbeitsplätzen, soziale Sicherheit für alle Menschen sowie der Schutz des natürlichen Lebensumfelds unserer Heimat.

Dafür engagieren wir uns – wir wollen Neues anstoßen, immer mit dem Blick für das Machbare. Für eine Politik mit Weitblick und mit Augenmaß, für Zukunft und Zusammenhalt – dafür werben wir um Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung.

Herzliche Grüße senden Ihnen

### **Andreas Ludwig**

Vorsitzender der SPD in der Gemeinde Hambühren

### **Maximilian Schmidt MdL**

Vorsitzender der SPD im Landkreis Celle



### **DIE KOMMUNALWAHLEN AUF EINEN BLICK:**

In diesem Heft stellen wir Ihnen unser Programm und unsere Kandidatinnen und Kandidaten zu den Kommunalwahlen vor. In der Gemeinde Hambühren werden am 11. September 2016 zwei Wahlgänge durchgeführt:

### **GEMEINDERATSWAHL:**

Bei der Wahl zum Rat der Gemeinde Hambühren wählen Sie die Ratsmitglieder. Der Gemeinderat besteht aus 26 Ratsmitgliedern und dem hauptamtlichen Bürgermeister. Bei der Wahl haben Sie drei Stimmen, die Sie vergeben können – damit entscheiden Sie über die Zusammensetzung des Rates und damit über Zukunft der Politik in der Gemeinde in den kommenden fünf Jahren.

### **KREISTAGSWAHL:**

Bei der Wahl zum Kreistag des Landkreises Celle wählen Sie die Kreistagsabgeordneten aus dem Wahlkreis Hambühren, Wietze, Winsen (Aller). Dem Kreistag gehören 58 Mitglieder sowie der Landrat an. Bei der Wahl haben Sie ebenfalls drei Stimmen, die Sie vergeben können – damit entscheiden Sie über die Politik im Landkreis Celle in den nächsten fünf Jahren.

### **SO WÄHLEN SIE RICHTIG:**

Wie wird eigentlich gewählt? Auf der Rückseite finden Sie eine übersichtliche und einfache Erklärung des Wahlsystems.

## DAS HABEN WIR ERREICHT:

# UNSERE BILANZ FÜR DIE GEMEINDE HAMBÜHREN

**GESAGT, GETAN:** Wir haben in den letzten Jahren viele Anstöße für gute Entwicklungen in unserer Gemeinde gegeben – hier eine Auswahl davon:

**SCHULWEGSICHERUNG AN DER MANFRED-HOLZ-GRUNDSCHULE:** Am Adlerweg, entlang des Auto-Parkstreifens, wurde ein Gehweg mit Verbindung zum bestehenden Rad- und Fußweg gepflastert. Die Schulkinder erreichen die Manfred-Holz-Grundschule jetzt sicherer als zuvor. **Wir verhandeln nicht über die Sicherheit unserer Kinder, sondern lassen Taten sprechen.**

**BAUMASSNAHMEN AN DER MANFRED-HOLZ-GRUNDSCHULE:** Die nur mit einem unverhältnismäßig hohen Aufwand zu sanierenden Hausmeistergaragen wurden abgerissen und durch neue Fertiggaragen ersetzt. Der Fahrradabstellplatz wurde gepflastert. Um die Zufahrt von Feuerwehr- und Rettungsfahrzeugen zu ermöglichen, wurde auch die Toreinfahrt verändert. **Wir decken Misstände auf und lösen Probleme schnell und einfach.**

**EINFÜHRUNG EINES STRASSENUNTERHALTUNGSMANAGEMENTS:** Reparaturen und Sanierungen von Straßen und Wegen werden teurer, je mehr man sie auf die lange Bank schiebt. Wir haben für ein leistungsfähiges Straßenerhaltungsmanagement gekämpft, damit Straßen rechtzeitig saniert werden. Wir stehen für ein vernünftige Sanierungs- und Finanzplanung. **Abwarten und Verschieben hilft nicht, wir machen das lieber!**

**RÜCKKEHR ZUM UNUNTERBROCHENEN NACHTBETRIEB DER STRASSENBELEUCHTUNG:** Aufgrund unseres Vorschlags leuchten die Straßenlaternen in der Gemeinde nachts wieder durchgehend. Damit haben wir zwei Ziele erreicht: Die Hambührener können sich wieder etwas sicherer fühlen – und Rettungskräfte haben es leichter, im Ernstfall schneller den Einsatzort zu finden. **Wir geben uns mit Bestehendem nicht zufrieden, sondern wollen verbessern.**

**WIEDERKEHRENDE STRASSENBAUbeiträge KOMMEN:** Nicht noch einmal sollen Anlieger in der Gemeinde Hambühren für eine Straßensanierung in hohem Umfang zur Kasse gebeten werden, wie dies bei der Ostlandstraße geschehen ist. Wiederkehrende Straßenausbaubeiträge würden nicht nur von den Anliegern gezahlt, sondern von der Solidargemeinschaft aller Bürgerinnen und Bürger in der Gemeinde Hambühren. Auf unsere Initiative hin wird die SPD-geführte Regierungskoalition in Hannover den Weg dafür freimachen. Wir werden das neue Gesetz zum Anlass nehmen, unseren kommunalen Gestaltungsspielraum für die Erhebung von fairen Beiträgen für alle zu nutzen. **Wir stehen für Solidarität und Gerechtigkeit.**

**ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEBÜCHEREI VERLÄNGERT:** Wir wollten, dass unsere Gemeindebücherei auch freitags geöffnet hat. Auf unseren Druck hin wurde dies nun endlich wieder umgesetzt. **Bürgerinteressen sind uns wichtiger als Verwaltungsinteressen.**

## DAS HABEN WIR VOR:

# UNSER PROGRAMM FÜR DIE GEMEINDE HAMBÜHREN

**WIR MACHEN DAS:** Wir haben viele gute Ideen – das haben wir in den nächsten fünf Jahren vor:

**BILDUNG FÄNGT GANZ FRÜH AN:** Wir wollen die KiTas bedarfsgerecht erweitern und sie noch besser ausstatten. Unser Ziel bleibt die vollständige Beitragsfreiheit für alle Kinder. Und wir haben weitere Ziele: Moderne Tablets für die 3. und 4. Klassen in der Grundschule, flächendeckendes WLAN in den Schulen, gesundes, ausgewogenes und kostenfreies Mittagessen, Verbesserung außerschulischer Lernorte, insbesondere der Gemeindebücherei mit längeren Öffnungszeiten.

**SOZIALE SICHERHEIT AUSBAUEN, EHRENAMT STÄRKEN:** Vereine und Verbände sind das Rückgrat in den Bereichen Sport, Gesundheit, Kultur und Integration. Wir werden die Vernetzung der Vereine weiter stärken und fördern Ideen und Vorschläge für neue Angebote und Veranstaltungen. Unsere weiteren Ziele sind: Neue Räume für Übungsstunden, Arbeitssitzungen und Veranstaltungen, Initiierung und Förderung der mobilen und aufsuchenden Jugendarbeit, Mitarbeit bei der Planung und Umsetzung des Gesundheitszentrums, bezahlbarer Wohnraum für alle Einkommensgruppen, solide finanzielle Ausstattung der Integrationsarbeit, Ausbau und Sanierung der Sportstätten, Erhalt des Strandbades.

**SCHUTZ UND SICHERHEIT:** Wir nehmen steigende Kriminalität nicht hin, sondern wollen gemeinsam mit Bevölkerung und Behörden ein

Präventions- und Sicherheitskonzept entwickeln. Ehrenamtliche in Feuerwehren und Hilfsorganisationen sorgen für Sicherheit und Gemeinschaft. Die verlässliche, bedarfsgerechte Ausstattung mit modernen Fahrzeugen, Material und Schutzausrüstung ist uns deshalb ein Herzensanliegen.

**STARKE WIRTSCHAFT, GUTE INFRASTRUKTUR:**

Vor allem kleine und mittlere Unternehmen prägen die Wirtschaft in Hambühren. Wir wollen eine passgenaue Wirtschaftsförderung für zukunftsfähige Arbeitsplätze vor Ort entwickeln. Unsere weiteren Ziele: Konsequente Umsetzung von Straßen- und Wegesanierungen, ausgewogene und gerechte Verteilung der Straßenbaukosten, Entwicklung der Gewerbeflächen an der B214, Vermittlung von Ausbildungsplätzen, flächendeckende Versorgung mit schnellem Internet.

**EINE GUTE UMWELT ZÄHLT:** Unsere Wälder und Allerpiesen sind schützenswerte Lebensräume. Wir wollen den Hochwasserschutz für die Anlieger in Oldau in Einklang mit einem natürlichen Flusslauf und dem Schutz der Biotope bringen. Unsere weiteren Ziele: Fortführung der Säuberung von alten Munitionsresten, mehr energetische Sanierung und Investitionen in Wärmedämmung, regenerative Energien und moderne Antriebstechniken bei kommunalen Liegenschaften und Fahrzeugen, Stärkung des Umweltbewusstseins bei Kindern und Jugendlichen durch Umweltprojektstage und unserer Ferienpassaktion „Führung durch den Wald“ mit ausgebildeten Waldpädagogen.

# UNSERE KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN FÜR DEN RAT DER GEMEINDE HAMBÜHREN



**ANDREAS  
LUDWIG**

Gebietsverkaufsleiter  
51 Jahre  
Ovelgönne



**RALF RAINER  
VOLZ**

Pensionär  
64 Jahre  
Hambühren II



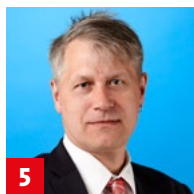
**ANJA  
SCHULZE**

Biologielaborantin  
51 Jahre  
Hambühren II



**MAIK  
BLÖTZ**

Facility Manager  
38 Jahre  
Hambühren II



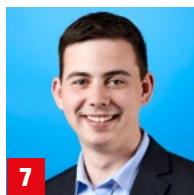
**ANDREAS  
TRETTIN**

Bundesbeamter  
48 Jahre  
Hambühren II



**MICHAEL  
HASSELBACH**

Verwaltungs-  
fachangestellter  
63 Jahre, Hambühren II



**TORBEN  
BRANDT**

Student  
23 Jahre  
Ovelgönne



**JENS  
NEUMANN**

Lehrer  
36 Jahre  
Ovelgönne



**LUCAS  
ROSENBAUM**

Student  
26 Jahre  
Hambühren II



**TORSTEN  
WEHRMANN**

Angestellter  
37 Jahre  
Ovelgönne



**CHRISTINA  
ROTHSTEIN**

Justizvollzugsbeamtin  
37 Jahre  
Hambühren II

## **SOLIDE FINANZEN, BÜRGERNAHE VERWALTUNG UND BÜRGERBETEILIGUNG IN DER GEMEINDE:**

Wir werden die Konsolidierung des Gemeindehaushalts vorantreiben. Ein Sparen um jeden Preis wird es mit uns aber nicht geben: Dort wo Zukunftsinvestitionen notwendig und richtig sind, wollen wir sie auch heute finanzieren und durch-

führen. Unsere weiteren Ziele: Weiterentwicklung einer dienstleistungsorientierten Verwaltung mit bürgernahem Service und Öffnungszeiten, Einführung eines modernen „E-Governments“, um Behördengänge von zu Hause aus über das Internet erledigen zu können, Bürgerbeteiligung und -information zu aktuellen Themen verstärken.

# UNSER PROGRAMM

## FÜR DEN LANDKREIS CELLE

Unser Landkreis Celle ist liebens- und lebenswert. Damit das auch morgen so bleibt, wollen wir heute wichtige Investitionen anstoßen. Zukunft und Zusammenhalt – dafür setzen wir uns im Kreistag ein. Unsere Themen finden Sie hier im Überblick, unser gesamtes Programm auf [www.spd-celle.de](http://www.spd-celle.de)

### BESTE BILDUNG UND GLEICHE CHANCEN FÜR ALLE DURCHSETZEN

- **Kinderbetreuung ausbauen:** Mehr KiTa-Plätze, längere Öffnungszeiten, mehr Hortangebote.
- **Mehr Bildungschancen:** Gesamt- und Ganztagschulen ausbauen, Gymnasien erhalten, bessere Schulausstattung, 100% Lernmittelfreiheit.
- **Kostenfrei mobil:** Schülernetzticket einführen.

### SOZIALE SICHERHEIT, INTEGRATION UND TEILHABE SCHAFFEN

- **Mehr für gute Arbeit tun:** Qualifizierung und Vermittlung stärken, gerade für junge Menschen.
- **Soziale Integration für alle:** Zügige Vermittlung in Wohnraum, Bildung und Arbeit schaffen.
- **Gesundheit und Pflege stärken:** Medizinische Versorgung im gesamten Landkreis ausbauen.

### EHRENAMT FÖRDERN, SPORT UND KULTUR UNTERSTÜTZEN

- **Ehrenamt ganz vorn:** Beste Unterstützung aller Menschen, die sich für andere engagieren.
- **Sport und Kultur fördern:** Sportstättenausbau fortführen, Vereine und Initiativen unterstützen.
- **Helfern helfen:** Feuerwehren und Hilfsorganisationen bestmöglich ausrüsten und fördern.

### STARKE WIRTSCHAFT, GUTE ARBEIT, MOBILITÄT UND INFRASTRUKTUR SICHERN

- **Wirtschaft fördern, Standort stärken:** Investitionen in bessere Verkehrsanbindung und flächendeckend schnelles Internet in Stadt und Land.
- **Mehr ÖPNV:** Mehr Fahrten, bessere Vernetzung von Straße & Schiene, GVH endlich einführen.
- **Neue Arbeitsplätze:** Gründerzentrum errichten.

### NATÜRLICHE UMWELT ERHALTEN UND NACHHALTIGE LANDWIRTSCHAFT FÖRDERN

- **Natur pur:** Umwelt und Landschaft im Celler Land erhalten, ob an der Aller oder in der Heide.
- **Erneuerbare Energien:** Verbrauch in Gebäuden senken, energetische Sanierung vorantreiben.
- **Schutzgebiete erhalten:** Natur und Umwelt bewahren, natürlichen Tourismus fördern.

### SOLIDE FINANZEN UND BÜRGERNAHE VERWALTUNG SCHAFFEN, DEMOKRATIE LEBEN

- **Haushalt konsolidieren:** Zukunftsinvestitionen statt Kaputtsparen, mehr Geld für Kommunen.
- **Bürgernahe Verwaltung:** Mehr Dienstleistungsorientierung, Angebote über das Internet.
- **Mehr Bürgerbeteiligung und Demokratie:** Teilhabe ausbauen, klare Kante gegen rechts.

# UNSERE KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN FÜR DEN KREISTAG

## WAHLBEREICH 3: HAMBÜHREN, WIETZE, WINSEN (ALLER)



**MAXIMILIAN  
SCHMIDT**

Landtagsabgeordneter  
32 Jahre  
Winsen (Aller)



**ANJA  
SCHULZE**

Biologielaborantin  
51 Jahre  
Hambühren



**STEPHAN  
HAUKE**

Notfallsanitäter  
33 Jahre  
Wietze



**HERMANN  
BÜHRKE**

Pensionär  
72 Jahre  
Wietze



**ANDREAS  
TRETTIN**

Bundesbeamter  
48 Jahre  
Hambühren



**INA  
BOY**

Verwaltungsfach-  
angestellte  
46 Jahre, Winsen (Aller)



**BRIGITTE  
SCHÜTT**

Gewerkschafts-  
sekretärin, 60 Jahre  
Winsen (Aller)



**BERND  
HOGREVE**

Elektroinstallateur  
47 Jahre  
Winsen (Aller)



**ANDREAS  
LUDWIG**

Gebietsverkaufsleiter  
51 Jahre  
Hambühren



**MARIO  
VON DER TANN**

Selbständiger  
IT-Berater  
51 Jahre, Winsen (Aller)



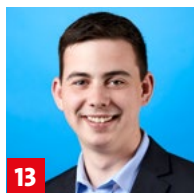
**RALF RAINER  
VOLZ**

Pensionär  
64 Jahre  
Hambühren



**WOLFHARD  
MAUER**

Elektroinstallateur  
63 Jahre  
Winsen (Aller)



**TORBEN  
BRANDT**

Student  
23 Jahre  
Hambühren



**URSULA  
HELMERS**

Rentnerin  
67 Jahre  
Wietze



**INGOLF  
KLAASSEN**

Angestellter  
59 Jahre  
Wietze

# SO WÄHLEN SIE RICHTIG:

Bei den Wahlen zum Kreistag und den Stadt-, Samtgemeinde-, Gemeinde- und Ortsratswahlen haben Sie jeweils 3 Stimmen. Für diese Wahlen erhalten Sie einen eigenen Stimmzettel, auf dem Sie jeweils Ihre 3 Stimmen abgeben können – dabei haben Sie mehrere Möglichkeiten, Ihre Stimmen zu verteilen. Es sind immer 3 Stimmen zu vergeben. Entscheiden Sie selbst:

SPD	
Wahlvorschlag Gesamtliste SPD	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
1. Nachname, Vorname Berufsbezeichnung Straßenname 7	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2. Name, Vorname Beruf Straße 165	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3. Nachname, Vorname Berufsbezeichnung Wegename 5	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4. Name, Vorname Berufsangabe Straßenname 5a	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Möglichkeit 1: Sie wählen mit allen drei Stimmen den Wahlvorschlag einer Gesamtliste.

SPD	
Wahlvorschlag Gesamtliste SPD	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1. Nachname, Vorname Berufsbezeichnung Straßenname 7	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2. Name, Vorname Beruf Straße 165	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3. Nachname, Vorname Berufsbezeichnung Wegename 5	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
4. Name, Vorname Berufsangabe Straßenname 5a	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Möglichkeit 2: Sie geben alle drei Stimmen einer/einem Bewerber/in.

SPD	
Wahlvorschlag Gesamtliste SPD	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1. Nachname, Vorname Berufsbezeichnung Straßenname 7	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2. Name, Vorname Beruf Straße 165	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3. Nachname, Vorname Berufsbezeichnung Wegename 5	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4. Name, Vorname Berufsangabe Straßenname 5a	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Möglichkeit 3: Sie verteilen Ihre Stimmen auf zwei oder drei Bewerberinnen und Bewerber.

SPD	
Wahlvorschlag Gesamtliste SPD	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1. Nachname, Vorname Berufsbezeichnung Straßenname 7	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2. Name, Vorname Beruf Straße 165	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3. Nachname, Vorname Berufsbezeichnung Wegename 5	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4. Name, Vorname Berufsangabe Straßenname 5a	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Möglichkeit 4: Sie wählen mit Ihren Stimmen einzelne Bewerberinnen und Bewerber und eine Gesamtliste.

## WUSSTEN SIE SCHON, DASS...

...bei der Kommunalwahl bereits 16-Jährige wählen dürfen? Anders als bei Landtags- und Bundestagswahlen dürfen auch Jugendliche unter 18 Jahren mitwählen, die zum Zeitpunkt der Wahl am 11. September 2016 das 16. Lebensjahr vollendet haben.

...Sie bei der Kommunalwahl auch wählen dürfen, wenn Sie keine deutsche Staatsbürgerschaft haben? Wenn Sie Bürger/in eines EU-Mitgliedsstaates sind und seit mindestens 3 Monaten im Landkreis Celle leben, dürfen Sie ebenfalls mitwählen.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## SIE HABEN ANREGUNGEN ODER FRAGEN?

Sprechen Sie uns einfach an – wir freuen uns, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen. So erreichen Sie uns:

SPD-Unterbezirk Celle | Lisa-Kospeter-Haus | Großer Plan 27 | 29221 Celle

Telefon: 05141-26662 | Fax: 05141-214881 | E-Mail: [info@spd-celle.de](mailto:info@spd-celle.de) | Website: [www.spd-celle.de](http://www.spd-celle.de)

Verantwortlich: Maximilian Schmidt MdL, Vorsitzender

**NICHT  
VERGESSEN:  
AM SONNTAG  
11. SEPTEMBER 2016  
8.00-18.00 UHR  
WÄHLEN  
GEHEN!**